



7-nji iýunda hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow sanly ulgam arkaly Ministrler Kabinetiniň nobatdaky mejlisini geçirdi. Onda şu ýylyň baş aýynda ykdysadyýetimizniň pudaklarynda alnyp barlan işleriň jemleri jemlenildi.

Ilki bilen, Mejlisiň Baýlygy D.Gulmanowa milli parlament tarapyndan ýanwar — maý aýlarynda ýerine ýetirilen işleriň netijeleri barada maglumat berdi.

Hormatly Prezidentimiz ýurdumyzyň kanunçylyk binýadyny döwrebaplaşdyrmak boýunça şu ýylyň ýanwar — maý aýlarynda işlenip taýýarlanan Türkmenistanyň Kanunlarynyň 9-synyň kabul edilendigini, birnäçe kanunlara üýtgetmeleriň we goşmaçalaryň girizilendigini aýtdy hem-de milli kanunçylygymyzy mun-

dan beýläk-de kämilleşdirmek boýunça alnyp barylýan işleri dowam etdirmegiň wajypdygyna ünsi çekdi.

Soňra Ministrler Kabinetiniň Baýlygynyň orunbasary H.Geldimyradow şu ýylyň baş aýynyň makroykdysady görkezijileri barada hasabat berdi.

Hormatly Prezidentimiz hasabaty diňläp, wise-premyere mundan beýläk-de milli ykdysadyýetimiziň makroykdysady görkezijilerini durnukly saklamak boýunça zerur işleri geçirmegi tabşyrdy.

Ministrler Kabinetiniň Baýly-

кого здоровья и счастья, а народу Королевства – мира, благополучия и процветания.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА ПОРТУГАЛЬСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Президент Сердар Бердымухамедов направил искренние поздравления и наилучшие пожелания Президенту Португальской Республики Марселу Ребелу де Соузе по случаю национального праздника страны – Дня Португалии.

Пользуясь этой возможностью, глава Туркменистана выразил Президенту Марселу Ребелу де Соузе пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а всему народу Португалии – мира, дальнейшего прогресса и процветания.

ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА РЕСПУБЛИКИ ИНДИЯ

Президент Сердар Бердымухамедов направил искренние поздравления г-ну Нарендре Модии в связи с победой на все-

TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ GIŇIŞLEÝIN MEJLISI

gynyň orunbasary B.Amanow nebitiň we gazyň çykarylyşyny artdyrmak, olary dünýä bazaryna çykarmagyň ugurlaryny giňeltmek boýunça 2024-nji ýylyň ýanwar — maý aýlarynda ýerine ýetirilen işler barada hasabat berdi.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow hasabaty diňläp, ýurdumyza tebigy gazy we nebiti çykarmakda öňde goýlan meýilnamalary 100 göterim ýerine ýetirmek, nebitgaz senagatyna degişli kärhanalaryň doly güýjünde işledilmegini gazanmak üçin toplумыň işini yzygiderli kämilleşdirip durmagyň wajypdygyna ünsi çekdi we wise-premyere degişli tabşyryklary berdi.

Soňra Ministrler Kabinetiniň Baýlygynyň orunbasarlary T.Atahallyýew, B.Annamämmedow, B.Atdaýew, M.Mämmedowa, N.Amannepesow gözgeçilik edýän ulgamlarynda şu ýylyň ýanwar — maý aýlarynda ýerine ýetirilen işleriň netijeleri barada hasabat berdiler.

Soňra Ministrler Kabinetiniň Baýlygynyň orunbasary, daşary işler ministri R.Meredowa söz berildi. Ol BMG-niň Nýu-Ýork şäherinde ýerleşýän ştab-kwartirasyndan hoş habaryň gelip gowşandygyny

aýtdy. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistanyň Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň 79-njy sessiýasynyň wise-başlyklygyna biragyздan saýlanylandygy barada habar berildi.

Hormatly Prezidentimiz bu habary kanagatlanma bilen kabul edip, hemmeleri bu hoş habar bilen tüýs ýürekden gutlady.

Ministrler Kabinetiniň ýanýadaky Ulag we kommunikasiýalar agentliginiň Baş direktory M.Çakyýew gözgeçilik edýän ulgamlarynda şu ýylyň baş aýynda alnyp barlan işleriň netijeleri barada hasabat berdi.

Döwlet Baştutanymyz hasabaty diňläp, ulag-kommunikasiýalar toplumynyň önünde goýlan wezipeleri doly ýerine ýetirmek üçin toplумыň işini döwre görä yzygiderli kämilleşdirip durmagyň möhümdigini nygtady we agentligiň ýolbaşçysyna bu babatda anyk tabşyryklary berdi.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow Ministrler Kabinetiniň mejlisini jemläp, oňa gatnaşanlara berk jan saglyk, maşgala abadançylygyny, berkarar Watanymyzyň gülläp ösmegi ugrunda alyp barýan işlerinde uly üstünlikleri arzuw etdi.

общих парламентских выборах возглавляемой им Индийской народной партии и его переизбранием на пост Премьер-министра Республики Индия.

В своём послании глава Туркменистана выразил готовность к совместной деятельности в целях дальнейшего расширения туркмено-индийского сотрудничества и межгосударственных связей по всем направлениям.

Пользуясь этой приятной возможностью, Президент Туркменистана выразил Премьер-министру Республики Индия искренние пожелания крепкого здоровья, благополучия и больших успехов во всех начинаниях во имя прогресса и процветания народа дружественной страны.

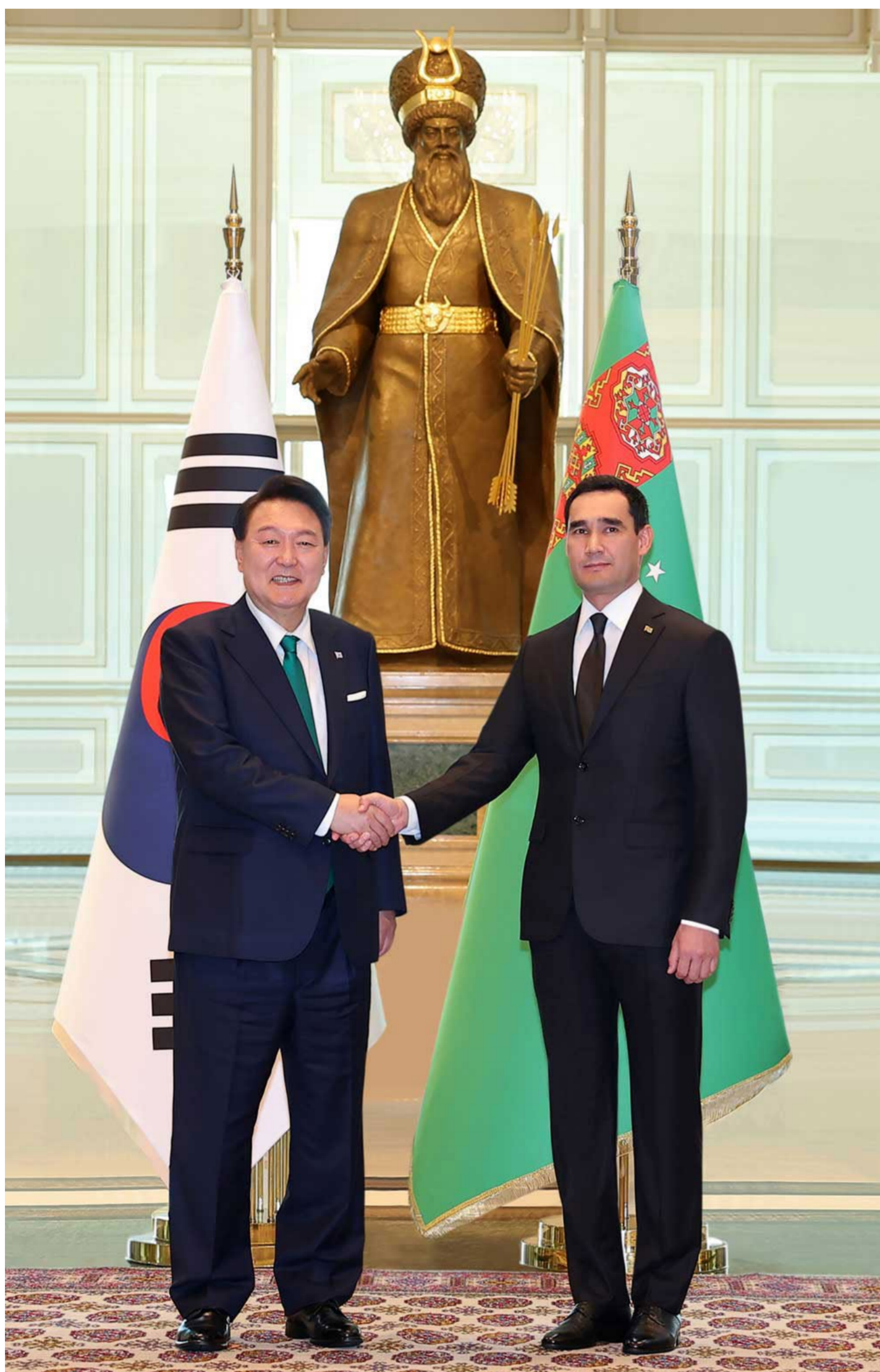
ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ РУКОВОДСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Президент Сердар Бердымухамедов от имени народа и Правительства Туркменистана, а также от себя лично направил сердечные поздравления и наилучшие пожелания Президенту Российской Федерации Владимиру

Путину, Председателю Правительства Российской Федерации Михаилу Мишустину и всему народу страны по случаю Дня России.

«С чувством глубокого удовлетворения хочу особо отметить высокий уровень и динамику развития традиционно дружественных отношений между Туркменистаном и Российской Федерацией, представляющих собой подлинный пример доверия, равноправия и взаимного уважения», – подчеркнул Президент Туркменистана, выразив уверенность, что в результате совместных усилий стратегическое туркмено-российское партнёрство будет и впредь динамично развиваться и углубляться в духе взаимовыгодного сотрудничества на благо наших стран и народов.

Глава государства выразил Президенту Владимиру Путину и Председателю Правительства Михаилу Мишустину пожелания крепкого здоровья, счастья и успехов, а дружественному народу Российской Федерации – благополучия и процветания.



KOREYA RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTINIŇ TÜRKMENISTANA DÖWLET SAPARYNYŇ ÇÄKLERINDE IKI DÖWLETIŇ BAŞTUTANLARYNYŇ ARASYNDA GEPLEŞIKLER GEÇIRILDI

niň hyzmatdaşlygyny mundan beýläk-de berkidilmegine ýardam etjekdigine ynam bildirdi.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow iki ýurduň abraýly halkara guramalaryň çäklerinde hem netijeli hyzmatdaşlyk edýändiklerini kanagatlanma bilen belledi we Prezident Yun Sok Ýola Türkmenistanyň garaýyşlaryny we öňe sürýän halkara başlangyçlaryny goldaýandygy üçin minnetdarlyk bildirdi.

Hormatly Prezidentimiz döwletara gatnaşyklaryň ýokary derejededigini ýene-de bir gezek belläp, türkmen-koreý hyzmatdaşlygyny täze derejä çykarmak üçin bilelikde tagalla etmäge taýýardygyny aýtdy.

Soňra Prezident Yun Sok Ýola söz berildi. Koreýa Respublikasynyň Baştutany mähirli kabul edilendigi üçin tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, Türkmenistana gelmäge hem-de hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow bilen döwletara gatnaşyklary pugtalandyrmak meselelerini ara alyp maslahatlaşmaga döwrüm mümkinçilige şatdygyny belledi.

Nygtalşy ýaly, biziň ýurtlarymyz sebit we ählumumy gün tertibiniň esasy meseleleri boýunça garaýyşlarynyň ýakynlygyny görkezýärlər, birek-biregiň BMG-niň, beýleki halkara düzümleriň çäklerinde öňe sürýän tekliplerini goldaýarlar. Prezident Yun Sok Ýol Beýik Yüpek ýoluny täze görnüşde dikeltmäge degişli başlangyçlaryň ähmiýetine üns çekip, Türkmenistanyň bu başlangyçlary durmuşa geçirmäge gatnaşmagynyň hyzmatdaşlygy ikitaraplaýyn hem-de köptaraplaýyn görnüşde ösdürmäge ýardam etjekdigine ynam bildirdi.

Işjeň ýagdaýda geçen gepleşikleriň dowamynda iki döwletiň Baştutanlary döwletara gatnaşyklaryň meseleleriniň giň toplumyny ara alyp maslahatlaşdylar. Duşuşygyň dowamynda taraplar sebit we halkara syýasatyň özara gyzyklanma bildirilýän derwaýys meseleleriniň birnäçesi boýunça pikir alyşdylar.

Soňra gepleşikler «Soltan Sanjar» zalynda iki ýurduň resmi wekiliýet agzalarynyň gatnaşmagynda giňişleýin düzümde dowam etdi.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow Koreýa Respublikasynyň Prezidenti Yun Sok Ýoly we dostlukly ýurduň wekiliýetiniň agzalaryny mähirli mübärekläp, belent mertebeli myhmana Türkmenistana döwlet sapary bilen gelmäge çakylygy kabul edendigi üçin ýene-de bir gezek tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirdi. Bu döwlet saparyna ikitaraplaýyn gatnaşyklarda taryhy waka hökmünde galýar.

Durnukly ösüş, ulag, energetika, ekologiýa we beýleki ugurlarda koreý tarapy bilen giň gerimli gepleşikleri geçirmäge taýýarlyk beýan edildi. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistan tarapyndan Dubaý şäherinde geçirilen Hökümet sammitinde öňe sürülen täze tekliplere üns bermek zerur diýip hasap edýäris diýip, Arkadagly Gahryman Serdarymyz belle-

di. Bu başlangyçlar geljekki netijeli gatnaşyklary üçin aýdyň ýörelge bolup biler. Türkmenistan ony dürli halkara meýdançalarda we forumlarda, şol sanda Birlleşen Milletler Guramasynynda öňe sürmek üçin öz tagallalaryny işjeňleşdirer diýip, döwlet Baştutanymyz aýtdy we Koreýa Respublikasyna bu işe goşulmagy teklip etdi.

Siziň Türkmenistana döwlet saparyňyz möhüm ähmiýetli waka bolar diýip, hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow aýtdy we onuň netijeleriniň döwletara gatnaşyklary hem-de berkitmäge ýardam etjekdigine hem-de netijeli, özara bähbitli hyzmatdaşlyga täze itergi berjekdigine ynam bildirdi. Sözüniň ahyrynda döwlet Baştutanymyz Koreýa Respublikasynyň dostlukly halkyna parahatçylyk, gülläp ösüş, abadançylyk arzuw etdi.

Soňra Koreýa Respublikasynyň Prezidentine söz berildi. Belent mertebeli myhman hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedowy we türkmen wekiliýetiniň agzalaryny mübärekläp, Koreýa Respublikasynyň ýakyn dosty bolan Türkmenistana gelip görmegiň özi üçin uly hormatdygyny aýtdy.

Prezident Yun Sok Ýol ösüşiň ägirt uly kuwwatyna eýe bolan we okgunly ösýän Merkezi Aziýa sebitine tutuş dünýäde uly gyzyklanma bildirilýändigini aýtdy, Türkmenistanyň bu sebitde möhüm hyzmatdaşlaryň biri bolup durýandygyny belledi.

Koreýa Respublikasynyň Hökümeti Türkmenistan bilen hyzmatdaşlygy pugtalandyrmaga uly üns berýär diýip, Prezident Yun Sok Ýol aýtdy we öz ýurdunyň Türkmenistan üçin gyzyklanma bildirilýän ulgamlara aýratyn üns bermek bilen, hyzmatdaşlygy dowam etdirmäge meýillidigini tassyklady.

Giňişleýin düzümdäki gepleşikler tamamlanandan soňra, «Seljuk han» zalynda ikitaraplaýyn resminamalara gol çekmek dabarasyny boldy.

Ýygananlaryň el çarpýşmalary astynda Prezidentler Serdar Berdimuhamedow we Yun Sok Ýol Bilelikdäki Beýanname gol çekdiler. Resminamalara gol çekmek dabarasy tamamlanandan soňra, iki döwletiň Baştutanlary «Magtymguly» zalynda bardylar we şol ýerde metbugat wekillerine ýüzlenme bilen çykyş etdiler.

Metbugat maslahaty tamamlanandan soňra, iki döwletiň Baştutanlary «Magtymguly» zalyndan ugradylar.

Şol gün belent mertebeli myhman Türkmenistanyň Garaşsyzlyk binasyna gül goýdy. Asylyly däbe görä, Koreýa Respublikasynyň Prezidenti bu ýerde ýerleşýän Hormatly myhmanlar seýilbagynda iki döwletiň we halklaryň arasyndaky mizemez dostlugyň nyşany hökmünde açaç nahalyny oturtdy.

Agşam hormatly Prezidentimiz belent mertebeli myhmanyň hormatyna resmi agşamlyk naharyny berdi. Onda iki ýurduň Liderleri söz sözlediler.

10-njy iýunda Koreýa Respublikasynyň Prezidentiniň Türkmenistana iki günlük döwlet saparynyň çäklerinde Prezidentler Serdar Berdimuhamedowyň we Yun Sok Ýoluň arasynda ýokary derejedäki gepleşikler geçirildi. Paýtagtymyzyň Halkara howa menziliinde dostlukly ýurduň Baştutanyny resmi adamlar garşyladylar. Bu ýerde iki ýurduň Döwlet baýdaklary we Hormat garawuly nyzama düzüldi.

Myhmansöýerligiň asylyly däbine görä, belent mertebeli myhmana duz-çörek hödürlenildi hem-de gül desseleri gowşuryldy. Howa menzilinden Prezident Yun Sok Ýol sapar wagty özi üçin niýetlenen, paýtagtymyzyň kaşaň «Oguzkent» myhmanhanasynda ýerleşýän kabulhanasyna tarap ugrady.

Günüň ikinji ýarymynda belent mertebeli myhman motosikletçileriň hormat nyzamyň ugratmagynda Türkmenistanyň Prezidentiniň «Oguz han» köşkler toplumyna tarap ugrady.

Toplumyň merkezi girelgesiniň önünde dostlukly döwletiň Baştutanyny hormatly Prezidentimiz mähirli garşylady.

Prezidentler Serdar Berdimuhamedow we Yun Sok Ýol dostlarça salamaşyp, köşkler toplumyna bardylar. Bu ýerde Koreýa Respublikasynyň Liderini resmi garşylamak dabarasyny boldy.

Hormat garawulynyň serkerdesi dabaraly hasabat berdi. Koreýa Respublikasynyň hem-de Türkmenistanyň Döw-

let senalary ýerine ýetirildi. Prezidentler Serdar Berdimuhamedow we Yun Sok Ýol hormat garawulynyň esgerleriniň nyzamyň önünden geçdiler. Döwlet Baştutanymyz belent mertebeli myhmany ýurdumyzyň Hökümet wekiliýetiniň agzalary bilen tanyşdyrdy. Soňra Koreýa Respublikasynyň Baştutany hormatly Prezidentimizi dostlukly ýurduň Hökümet wekiliýetiniň agzalary bilen tanyşdyrdy.

Türkmenistanyň we Koreýa Respublikasynyň Döwlet baýdaklarynyň önünde däp bolan resmi surata düşmek dabarasyndan soňra, iki ýurduň Baştutanlary «Rowaç» zalyna bardylar. Bu ýerde ýokary derejedäki ikitaraplaýyn gepleşikler geçirildi.

Hormatly Prezidentimiz Serdar Berdimuhamedow koreýaly kárdeşini myhmansöýer türkmen topragynda mähirli mübärekläp, Prezident Yun Sok Ýola Türkmenistana döwlet sapary bilen gelmek baradaky çakylygy kabul edendigi üçin tüýs ýürekden minnetdarlyk bildirdi. Döwlet Baştutanymyz Koreýa Respublikasynyň Baştutanynyň ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygy pugtalandyrmakda şahsy goşandyny belläp, bu ugurda edýän tagallalary üçin minnetdarlyk bildirdi.

Prezident Yun Sok Ýoluň Türkmenistana ilkinji saparyna iki halkyň we döwletiň taryhynda möhüm waka hökmünde galýar diýip, hormatly Prezidentimiz sözüni dowam etdi we onuň netijeleri-

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЛИДЕР ТУРКМЕНСКОГО НАРОДА, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ХАЛК МАСЛАХАТЫ ТУРКМЕНИСТАНА И ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ ПРОВЕЛИ ДВУСТОРОННЮЮ ВСТРЕЧУ И ПРИНЯЛИ УЧАСТИЕ В БИЗНЕС-ФОРУМЕ



Корея в многоплановом сотрудничестве с Туркменистаном.

Затем встреча продолжилась в формате рабочего совещания с участием членов делегаций двух стран. Предметом заинтересованного обсуждения и обмена мнениями стали вопросы сотрудничества в торгово-экономической сфере, являющейся приоритетным направлением межгосударственных отношений.

В завершение встречи Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов и Президент Республики Корея Юн Сок Ёль выразили уверенность, что межгосударственные отношения, опирающиеся на давние традиции дружбы, принципы взаимоважания, доверия и обоюдную добрую волю, будут и впредь развиваться по восходящей линии, и все совместные планы будут успешно претворены в жизнь.

Для супруги Президента Республики Корея, сопровождающей его во время визита, была организована культурная программа. Вместе с супругой Героя-Аркадага гостя осмотрела развёрнутую в фойе отеля выставку, позволяющую ознакомиться с уникальным культурным наследием туркменского народа, его самобытными традициями и обычаями, передаваемыми из поколения в поколение. По окончании двусторонней встречи к своим супругам, осматривающим экспозицию, присоединились Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Гурбангулы Бердымухамедов и Президент Республики Корея Юн Сок Ёль.

В знак нерушимой туркмено-корейской дружбы Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты от имени Президента Туркменистана подарил Президенту Республики Корея двух щенков алабая. Выразив Герою-Аркадагу искреннюю признательность, высокий гость отметил, что рассматривает этот дар как своеобразный символ традиционных межгосударственных отношений.

В этот же день в Ашхабаде при участии Национального Лидера туркменского народа, Председателя Халк Маслахаты Гурбангулы Бердымухамедова и Президента Республики Корея Юн Сок Ёля состоялся Туркмено-корейский бизнес-форум. Местом проведения совместного делового форума стала Торгово-промышленная палата Туркменистана. Здесь Президента Республики Корея Юн Сок Ёля тепло встретил Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Гурбангулы Бердымухамедов.

До начала форума Герой-Аркадаг и глава дружественного государства вместе осмотрели выставку, позволяющую получить наглядное представление об экономических достижениях Туркменистана и богатом культурном наследии туркменского народа.

Затем в Большом конференц-зале ТПП состоялось открытие Туркмено-корейского бизнес-форума.

Слово предоставляется Национальному Лидеру туркменского народа, Председателю Халк Маслахаты Гурбангулы Бердымухамедову. За последние годы, с удовлетворением конста-

тировал Председатель Халк Маслахаты, значительно укрепилось и двустороннее торгово-экономическое партнёрство, которое носит конструктивный характер.

Затем слово было предоставлено главе Республики Корея. Как сказал высокий гость, он очень рад участвовать в совместном бизнес-форуме, проводимом в Ашхабаде – столице Туркменистана, по территории которого пролегал Великий Шёлковый путь, способствовавший осуществлению многостороннего экономического сотрудничества.

В адрес Национального Лидера туркменского народа, Председателя Халк Маслахаты Гурбангулы Бердымухамедова и Президента Республики Корея Юн Сок Ёля была выражена глубокая признательность за участие в деловом форуме, что придало ему особый статус. Тепло попрощавшись с собравшимися, Герой-Аркадаг и руководители дружественной страны покинули Большой конференц-зал Торгово-промышленной палаты.

Во второй половине дня в честь Президента Республики Корея Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Туркменистана дал обед.

Затем Герой-Аркадаг вместе с высоким гостем проследовали в Международный аэропорт Ашхабада. Герой-Аркадаг и высокий гость и их супруги тепло попрощались друг с другом, обменявшись наилучшими пожеланиями.

Завершив программу государственного визита в Туркменистан, Президент Республики Корея отбыл из Ашхабада.

11 июня 2024 года в столице состоялась встреча Национального Лидера туркменского народа, Председателя Халк Маслахаты Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова с Президентом Республики Корея Юн Сок Ёлем, находящимся в Туркменистане с государственным визитом.

По прибытии в столичный отель «Arkadag», ставший местом проведения встречи, Президента Республики Корея Юн Сок Ёля с сопровождающей его во время визита супругой Ким Кон-Хи сердечно приветствовали Национальный Лидер туркменского народа, Председатель Халк Маслахаты Гурбангулы Бердымухамедов с супругой Огулгерек

Бердымухамедовой. Здесь же Герой-Аркадаг и высокий гость вместе со своими супругами сфотографировались на память.

Затем состоялась встреча Национального Лидера туркменского народа, Председателя Халк Маслахаты Туркменистана с главой дружественного государства. Ещё раз тепло приветствуя Президента Юн Сок Ёля в Ашхабаде, Герой-Аркадаг отметил, что этот визит является важным событием в истории межгосударственных отношений.

Высказав искреннюю признательность за оказанный радушный приём, Президент Юн Сок Ёль подтвердил неизменную заинтересованность Республики

A MEETING WAS HELD WITH THE DIRECTOR GENERAL OF THE DEPARTMENT FOR CENTRAL AND WEST ASIA OF THE ASIAN DEVELOPMENT BANK

On June 6, 2024, a meeting was held between the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan, Rashid Meredov, and the Director General of the Department for Central and West Asia of the Asian Development Bank, Evgeny Zhukov.

During the meeting, the parties exchanged views on the current state of interaction between Turkmenistan and the Asian Development Bank (ADB). In addition, the interlocutors discussed the possibilities of implementing new joint projects in the fields of transport, healthcare, entrepreneurship, as well as issues related to renewable energy sources.

The effectiveness of Turkmenistan's long-term interaction with the ADB, in particular in the areas of transport and energy, as well as in the field of support for the private sector and investment partnership, was emphasized.

Also during the meeting, the parties discussed joint preparatory work to celebrate the 25th anniversary of Turkmenistan becoming a member of the ADB in 2025.





A MEETING WITH THE REGIONAL REPRESENTATIVE OF UNODC WAS HELD AT THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF TURKMENISTAN

On June 11, 2024, a meeting between the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov and the Regional Representative of the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) Ashita Mittal was held at the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan.

During the meeting, the parties exchanged views on the state and prospects of cooperation between Turkmenistan and UNODC within the framework of projects of this organization and relevant regional and international instruments for preventing and combating drug trafficking.

Emphasizing the importance of the 9th annual interregional meeting of heads of customs services taking place these days within the framework of the UNODC initiative «Groups for Profiling Passengers and Cargo at the Border» the interlocutors noted that the current meeting will play an important role in strengthening global and regional customs cooperation and border security.

The parties also agreed to organize a joint event in the context of the proclamation by the UN General Assembly, at the initiative of Turkmenistan, of 2025 as the International Year of Peace and Trust.



ДЕЛЕГАЦИЯ ТУРКМЕНИСТАНА ПРИНЯЛА УЧАСТИЕ В ЗАСЕДАНИИ ДИАЛОГА ВЫСОКОГО УРОВНЯ ЕС-ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ ПО ВОПРОСАМ ПОЛИТИКИ И БЕЗОПАСНОСТИ

5 июня 2024 года в Брюсселе состоялось очередное заседание Диалога высокого уровня ЕС-Центральная Азия по вопросам политики и безопасности. Делегацию Туркменистана на мероприятии возглавлял заместитель министра иностранных дел А.Гурбанов. Мероприятие прошло в здании Европейской службы внешних связей (ЕСВС) и собрало представителей стран Центральной Азии и Европейского Союза. Встреча началась с официального фотографирования и приветственных слов, после чего последовали тематические дискуссии.

Во время первой сессии на тему «Развивающаяся глобальная и региональная среда безопасности», делегация Туркменистана подчеркнула важность совместных усилий в борьбе с глобальными угрозами, включая терроризм и киберпреступность. Отмечено, что Туркменистан активно работает над новой Национальной стратегией по предотвращению насильственного экстремизма и противодействию терроризму на период 2025-2030 годов. Также подчеркнута важность нейтралитета Туркменистана и его роли в мирных

усилиях на международной арене.

Во второй сессии, посвященной сотрудничеству ЕС и Центральной Азии в вопросах безопасности, туркменская сторона акцентировала внимание на значимость укрепления политической стабильности через диалог и международное сотрудничество. В этом контексте подчеркнута важность программ, поддерживаемых ЕС, таких как BOMCA, CADAP и LEICA, которые способствуют укреплению безопасности и борьбе с трансграничными угрозами. Туркменская сторона акцентировала внимание на развитие цифровой экономики в Туркменистане и важности международного сотрудничества в сфере кибербезопасности.

Завершающая сессия была посвящена обсуждению угрозы терроризма и ситуации в Афганистане. Туркменская делегация подчеркнула важность международной поддержки для достижения стабильности в Афганистане и отметила проекты, реализуемые Туркменистаном в этой стране, такие как газопровод «Туркменистан - Афганистан - Пакистан - Индия», линии электропередачи и строительство железных дорог.

Со стороны ЕС в дискуссиях приняли участие ключевые представители, включая Заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и Политического директора ЕСВС Энрике Мору, Специального представителя ЕС по Центральной Азии Тери Хакала, Специального посланника ЕС по борьбе с терроризмом Надю Коштантини, координатора ЕС по борьбе с терроризмом Бартиана Вегтера и Специального посланника ЕС по Афганистану Томаса Никлассона.

Участие туркменской делегации в Диалоге высокого уровня ЕС-Центральная Азия подчеркнуло приверженность Туркменистана региональному сотрудничеству и его стремление к укреплению мира и стабильности через международные дипломатические усилия.

A meeting of the delegation of Turkmenistan took place at the Ministry of Foreign Affairs of Belgium

On June 6, 2024, as part of the visit of the delegation of Turkmenistan to Brussels, a meeting was held between Deputy Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan A. Gurbanov and Acting General Political Director of the Belgian Ministry of Foreign Affairs for Multilateral Affairs and Globalization Ghislain D'hoop.

The parties exchanged views on key issues of bilateral cooperation and the international agenda. Particular attention was paid to active interaction within international and regional organizations such as the UN and OSCE. The importance of enriching the legal framework between countries was discussed.

Areas of cooperation in the economic, cultural, humanitarian and political spheres were considered. In particular, the upcoming visit of representatives of Belgian companies to Turkmenistan for negotiations on cooperation in the infrastructure and industrial sectors was mentioned.

During the meeting, the parties, noting the importance of the Memorandum of Understanding signed in March 2024 between the Ministries of



Foreign Affairs of Turkmenistan and Belgium, the interlocutors discussed ways to implement the provisions of this document aimed at strengthening bilateral relations. In this regard, the parties considered the possibility of holding the next round of consultations between the Ministries of Foreign Affairs of both countries at a mutually acceptable time.

In conclusion, the parties emphasized the importance of further strengthening friendly ties and mutually beneficial cooperation between the two countries.

НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Вышло в свет новое издание Красной книги Туркменистана

Вышло в свет 4-ое издание Красной книги Туркменистана, приуроченное к Всемирному дню охраны окружающей среды, отмечаемому 5 июня.

Красная книга Туркменистана, точно отражая состояние флоры и фауны, является важным показателем количественного изменения биоразнообразия страны. В качестве официально принятого документа в ней приводятся сведения о численности в природе, распространении, состоянии и мерах охраны редких, исчезающих и находящихся под угрозой исчезновения видов диких растений и животных.

Выход в свет 4-го издания Красной книги Туркменистана стал ещё одним свидетельством приверженности нашего государства сохранению и приумно-

жению растительного и животного мира страны.

Министр экономики возглавил делегацию Туркменистана на ПМЭФ-2024

Делегация Туркменистана во главе с министром экономики и финансов Сердаром Джораевым по приглашению российской стороны находится в Санкт-Петербурге для участия в международном экономическом форуме (ПМЭФ-2024).

В этом году главной темой форума станет «Основа многополярности — формирование новых центров роста». Программа мероприятия насчитывает более 150 мероприятий в различных форматах – пленарное заседание, стратегические сессии, дискуссии, деловые завтраки, теледебаты и питч-сессии.

Туркменская делегация планирует проведение ряда двусторонних встреч, а также будет присутствовать на многосторонних мероприятиях форума.

В Ашхабаде пройдет Международный форум и выставка «HI-TECH Turkmenistan 2024»

С 4 по 6 сентября 2024 года в Ашхабаде пройдет Международный форум и выставка по привлечению высоких технологий и инноваций в экономику Туркменистана «HI-TECH Turkmenistan 2024».

Форум, организаторами которого выступают Торгово-промышленная палата Туркменистана и ХО «Огузат», станет площадкой для активизации взаимовыгодного сотрудничества с зарубежными партнерами в области инновационных технологий, стимулиро-

вания инвестиционной деятельности.

К участию приглашаются предприятия, организации, профессиональные и общественные объединения, предприниматели. «HI-TECH Turkmenistan 2024» будет развернута в таких категориях, как строительные технологии, умные города, искусственный интеллект и машинное обучение, возобновляемые источники энергии, энергоэффективные технологии, маркетплейсы, 5G и следующие поколения сетей связи, медицинские диагностические приборы и оборудования, робототехника, виртуальная реальность в промышленности, электронные правительства, финансовые технологии и др.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.